

N. 82 — 482

Koninklijk besluit nr. 38 tot instelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen

—
VERSLAG AAN DE KONING
—

Sire,

Het koninklijk besluit dat u ter ondertekening wordt voorgelegd is, wat de zelfstandigen betreft, de passende aanvulling van het koninklijk besluit dat in een tijdelijke vermindering van de gezinsbijslag voorziet.

Dit besluit legt inderdaad een bijzondere bijdrage op aan de gezinnen zonder kinderen en aan de alleenstaanden. Het bedrag — 555 frank per maand — is trouwens hetzelfde als de vermindering toegepast op de gezinsbijslag en zij dekt dezelfde periode van 1 april 1982 tot 31 december 1982.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

—
Ontleding van de artikelen
—

Artikel 1. Het toepassingsgebied ratione materiae is beperkt tot de aan het koninklijk besluit nr. 38 onderworpenen die een hoofdberoep uitoefenen als zelfstandige of actief zijn na de pensioenleeftijd

Die welke als zelfstandige een bijberoep uitoefenen, zijn uitgesloten. Inderdaad, zij hebben uiteraard een hoofdbezigheid in een andere sector waar ze reeds zullen gevat zijn door een bijdrage gelijkaardig aan deze waarin dit besluit voorziet.

Indien de onderworpenen of zijn echtgenoot, rechthebbenden zijn voor kinderbijslag, is de bijzondere bijdrage niet verschuldigd.

De wezen zijn afzonderlijk vermeld daar zij zelf rechthebbenden zijn.

Artikel 2. De door dit besluit voorziene bijdrage is niet verschuldigd wanneer de belanghebbende reeds een gelijkaardige bijdrage verschuldigd is, bij voorbeeld wegens een simultaanberoepsbezigheid als werknemer of in de openbare sector (1°).

Uitgaande van dezelfde bezorgdheid om dubbel gebruik te voorkomen, houdt de bepaling onder 2° in dat, zo beide echtgenoten de door dit besluit bedoelde bijdrage of een gelijkaardige bijdrage verschuldigd zijn, de bijdrage slechts zal geïnd worden in hoofde van de oudste der echtgenoten.

Deze regel mag natuurlijk niet voor gevolg hebben dat, bij voorbeeld in een gezin van zelfstandigen, geen enkele bijdrage wordt gevorderd wanneer de oudste der echtgenoten zich kan beroepen op artikel 3 als wanneer dit niet het geval is voor de jongste. Het woord « effectief » dat men in artikel 2, 1° en 2° terugvindt, sluit elke twijfel in dat verband uit.

Ten einde een reeks terugbetalingen te voorkomen, bij toepassing van artikel 3, moeten vooraf de personen vrijgesteld worden die zich in de volgende gevallen bevinden :

— personen die een rust- of overlevingspensioen genieten en wier bedrijfsinkomsten alleszins lager liggen dan de grenzen van de toegelaten arbeid in hoofde van gepensioneerden;

— belanghebbenden, waarvan de echtgenoot een rustpensioen geniet, die een beroepsbezigheid uitoefenen en waarvan de genoten bedrijfsinkomsten alleszins lager liggen dan de grenzen van de toegelaten arbeid in hoofde van gepensioneerden die aanspraak maken op het pensioen « gezinsbedrag ».

Artikel 3. Overeenkomstig de beleidsregel luidens dewelke de toestand van de minderbegoeden door de herstelmaatregelen niet mag bezwaard worden, zal de bijdrage teruggestort worden aan de onderworpenen wier bedrijfsinkomsten voor 1982 niet hoger liggen dan het inkomen bepaald in artikel 2, 1° van het koninklijk besluit nr. 12.

Artikel 4. Met het oog op een rationele werkwijze lijkt het normaal :

— het innen van de bijzondere tijdelijke bijdrage toe te vertrouwen aan de sociale verzekeringsfondsen;

— tot een eenmalige inning over te gaan in de loop van het 4e kwartaal 1982;

F. 82 — 482

Arrêté royal n° 38 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant

—
RAPPORT AU ROI
—

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature est, en ce qui concerne les travailleurs indépendants, le complément naturel de l'arrêté royal qui prévoit une réduction temporaire des allocations familiales.

Le présent arrêté impose en effet une cotisation spéciale aux familles sans enfant et aux isolés. Son montant — 555 F par mois — est d'ailleurs identique à la réduction appliquée sur les allocations familiales et elle couvre la même période allant du 1er avril 1982 au 31 décembre 1982.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

—
Commentaire des articles
—

Article 1er. Le champ d'application ratione materiae est limité aux assujettis à l'arrêté royal n° 38 qui exercent une activité principale comme indépendant ou qui sont actifs après l'âge de la retraite.

Les complémentaires sont exclus. En effet, ils ont par définition une occupation principale dans un autre secteur où ils se verront appliquer une cotisation similaire à celle qui est prévue par le présent arrêté.

Si l'assujetti ou son conjoint sont attributaires d'allocations familiales, la cotisation spéciale n'est pas due.

L'orphelin est mentionné séparément car il est son propre attributaire.

Article 2. La cotisation prévue par le présent arrêté n'est pas due lorsque l'intéressé est déjà redevable d'une cotisation similaire, par exemple en raison d'une activité professionnelle simultanée comme travailleur salarié ou dans le secteur public (1°).

Dans le même souci d'éviter les doubles emplois, la disposition visée au 2° implique que, lorsque les deux conjoints sont redevables soit de la cotisation visée par le présent arrêté, soit d'une cotisation similaire, la cotisation ne sera perçue que dans le chef du plus âgé des conjoints.

Cette règle ne peut évidemment pas aboutir à ne réclamer aucune cotisation, par exemple dans un ménage d'indépendants, lorsque le plus âgé des conjoints peut se prévaloir de l'article 3 alors que tel n'est pas le cas en ce qui concerne le plus jeune. Le mot « effectivement » que l'on retrouve à l'article 2, 1° et 2°, lève tout doute à ce sujet.

Afin d'éviter une série de remboursements, par l'application de l'article 3, il convient de dispenser d'emblée de la cotisation, les intéressés qui se trouvent dans les cas suivants :

— les bénéficiaires d'une pension de retraite ou de survie et dont les revenus professionnels sont en tous cas inférieurs aux limites de travail autorisé dans le chef des pensionnés;

— les personnes dont le conjoint bénéficie d'une pension de retraite, qui exercent une activité professionnelle dont les revenus sont en tout cas inférieurs aux limites de travail autorisé dans le chef des pensionnés qui prétendent à la pension « taux ménage ».

Article 3. Fidèle à la politique de ne pas mettre en cause par les mesures de redressement, la situation des moins bien nantis, la cotisation sera remboursée aux assujettis ayant pour 1982 des revenus professionnels n'excédant pas le revenu tel que défini par l'article 2, 1° de l'arrêté royal n° 12.

Article 4. Il paraît normal, dans un souci de rationalisation :

— de confier la perception de la cotisation spéciale temporaire aux caisses d'assurances sociales;

— de procéder à une seule perception dans le courant du 4e trimestre 1982;

— op deze bijdrage de regelen toe te passen die gelden voor de verhoging en de invordering van de bijdragen van het sociaal statuut.

Artikel 5. Het R.S.V.Z. zal de opbrengst van de bijdragen beoogd in dit besluit onvangen.

Zij zal, volgens de modaliteiten bepaald door de Koning, onder de verschillende sectoren van het sociaal statuut verdeeld worden naar gelang van hun financiële behoeften.

Ik heb 'de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Middenstand,
A. DEMUYTER

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19e maart 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 38 « waarbij een bijzondere tijdelijke bijdrage wordt opgelegd aan de zelfstandigen die niet rechthebbenden zijn voor gezinsbijslag », heeft de 24e maart 1982 het volgend advies gegeven :

De opmerking die omtrent de rechtsgrond is gemaakt in het advies L. 14.586/1 over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 36 tot instelling van een solidariteitsbijdrage ten laste van de gezinnen zonder kinderen en de alleenstaanden, is van overeenkomstige toepassing op dit ontwerp.

In het opschrift van het genoemde ontwerp van koninklijk besluit dat betrekking heeft op de loon- en weddetrekkenden wordt melding gemaakt van een « solidariteitsbijdrage voor 1982 ». In dit ontwerp spreekt men van een « bijzondere tijdelijke bijdrage ». Het kan aanbeveling verdienen de uitdrukkingen onderling op mekaar af te stemmen.

Uit de samenlezing van het bepaalde in artikel 3 en in artikel 2, 1°, kan volgen dat door geen van de echtgenoten een bijzondere tijdelijke bijdrage zal worden betaald, ook al overschrijden de bedrijfsinkomsten van de jongste het bedrag bedoeld in artikel 3.

Volgens artikel 5 van het ontwerp zal de opbrengst van de bijdragen verdeeld worden onder de sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen, volgens door de Koning te bepalen modaliteiten. Het past dat in dit ontwerp de criteria worden opgenomen volgens welke die verdeling zal geschieden.

De kamer was samengesteld uit :
de heren :

H. Adriaens, voorzitter;
H. Coremans, Gh. Tacq, staatsraden;
Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer Gh. Tacq.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, adjunct-auditeur.

De griffier,
M. Benard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

30 MAART 1982. — Koninklijk besluit nr. 38 tot instelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 9°, en 3, §§ 1 en 2;

— d'appliquer à cette cotisation les règles qui visent la majoration et le recouvrement des cotisations du statut social.

Article 5. L'I.N.A.S.T.I. récoltera le produit des cotisations prévues par le présent arrêté.

Il sera, suivant les modalités déterminées par le Roi, réparti entre les secteurs du statut social selon leurs besoins financiers.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Classes moyennes,
A. DEMUYTER

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 19 mars 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 38 « imposant une cotisation spéciale temporaire aux travailleurs indépendants qui ne sont pas tributaires d'allocations familiales », a donné le 24 mars 1982 l'avis suivant :

L'observation qui a été formulée relativement au fondement légal dans l'avis L. 14.586/1 sur un projet d'arrêté royal n° 36 fixant une cotisation de solidarité à charge des isolés et des familles n'ayant pas d'enfants à charge, s'applique également au présent projet.

Dans l'intitulé du susdit projet d'arrêté royal, qui concerne les salariés et les appointés, il est fait mention d'une « cotisation de solidarité pour 1982 ». Le présent projet parle d'une « cotisation spéciale temporaire ». Il est recommandé de mettre les deux expressions en concordance.

Il pourra résulter de la combinaison des dispositions de l'article 3 et de l'article 2, 1°, qu'aucun des conjoints ne payera de cotisation spéciale temporaire, même si les revenus professionnels du moins âgé excèdent le montant visé à l'article 3.

Aux termes de l'article 5 du projet, le produit des cotisations sera réparti entre les secteurs du statut social des travailleurs indépendants, selon les modalités à déterminer par le Roi. Il conviendrait d'indiquer dans le présent projet les critères selon lesquels cette répartition sera opérée.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président;
H. Coremans, Gh. Tacq, conseillers d'Etat;
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. Tacq.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur adjoint.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

30 MARS 1982. — Arrêté royal n° 38 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 accordant certains pouvoirs au Roi, notamment les articles 1, 9°, et 3, §§ 1er et 2;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De zelfstandige, onderworpen aan het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en beoogd in de artikelen 12, § 1, of 13 van dit besluit, is een bijzondere tijdelijke bijdrage verschuldigd van 555 frank voor elke maand begrepen in de periode gelegen tussen 1 april 1982 en 31 december 1982, op voorwaarde dat noch de belanghebbende, noch zijn echtgenoot rechthebbenden zijn voor gezinsbijslag of bijslagtrekkenden voor een wees in de regeling der zelfstandigen of in een andere regeling.

Art. 2. De bijdrage beoogd in dit besluit, is niet verschuldigd :

1° wanneer de belanghebbende in een andere hoedanigheid reeds effectief een bijdrage verschuldigd is gelijkaardig aan deze bedoeld in dit besluit;

2° wanneer de belanghebbende jonger is dan zijn echtgenoot en deze laatste effectief een bijdrage verschuldigd is krachtens dit besluit of een bijdrage gelijkaardig aan deze bedoeld in dit besluit;

3° in de voorwaarden bepaald door de Koning, door de onderworpenen die een rust- of overlevingspensioen geniet;

4° door de onderworpenen die, in de voorwaarden bepaald door de Koning, een beroepsbezigheid uitoefent en waarvan de echtgenoot een rustpensioen geniet vastgesteld op basis van het gezinsbedrag;

Art. 3. In de voorwaarden en volgens de modaliteiten door de Koning bepaald, kan de onderworpenen die de bijdragen beoogd door dit besluit, heeft betaald, de terugbetaling ervan bekomen voor zover zijn bedrijfsinkomsten voor het jaar 1982 niet hoger zijn dan het bedrag bedoeld in artikel 2, 1° van het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982, houdende de solidariteitsbijdrage ten laste van de genietters van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van de consumptieprijzen gebonden zijn.

Art. 4. De door dit besluit bedoelde bijdragen worden geïnd in de loop van het vierde kwartaal 1982 door het sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen waarbij de onderworpenen is aangesloten.

In geval van betaling na 31 december 1982, of bij niet-betaling, worden ze verhoogd en ingevorderd, eventueel langs gerechtelijke weg, zoals de bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

Art. 5. De krachtens dit besluit geïnde bijdragen worden overgemaakt aan het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.

De opbrengst van die bijdragen wordt, volgens door de Koning te bepalen modaliteiten, verdeeld onder de sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen naar gelang van hun financiële behoeften.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 7. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Middenstand,

A. DEMUYTER

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le travailleur indépendant assujéti à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et visé aux articles 12, § 1er, ou 13, de cet arrêté, est redevable d'une cotisation spéciale temporaire de 555 francs pour chaque mois compris dans la période allant du 1er avril 1982 au 31 décembre 1982, à la condition que ni l'intéressé ni son conjoint ne soient attributaires d'allocations familiales ou allocations pour un orphelin dans le régime pour travailleurs indépendants ou dans un autre régime.

Art. 2. La cotisation visée par le présent arrêté n'est pas due :

1° lorsque l'intéressé est déjà, à un autre titre, effectivement redevable d'une cotisation analogue à celle qui est prévue par le présent arrêté;

2° lorsque l'intéressé est moins âgé que son conjoint alors que ce dernier est déjà effectivement redevable d'une cotisation en vertu du présent arrêté ou d'une cotisation analogue à celle qui est prévue par le présent arrêté;

3° dans les conditions déterminées par le Roi, par l'assujéti qui bénéficie d'une pension de retraite ou de survie;

4° par l'assujéti qui exerce une activité professionnelle dans les conditions déterminées par le Roi et dont le conjoint bénéficie d'une pension de retraite au taux ménage.

Art. 3. Dans les conditions et selon les modalités fixées par le Roi, l'assujéti qui a payé les cotisations visées par le présent arrêté peut en obtenir le remboursement pour autant que ses revenus professionnels pour l'année 1982 n'excèdent pas le montant visé à l'article 2, 1°, de l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité à charge des bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation.

Art. 4. Les cotisations visées par le présent arrêté sont perçues dans le courant du 4e trimestre 1982 par la caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à laquelle l'assujéti est affilié.

Elles sont, en cas de paiement après le 31 décembre 1982 ou de non paiement, majorées et recouvrées, le cas échéant, par la voie judiciaire, comme les cotisations dues en vertu de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Art. 5. Les cotisations perçues en vertu du présent arrêté sont transférées à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Le produit de ces cotisations est, selon les modalités à déterminer par le Roi, réparti entre les secteurs du statut social des travailleurs indépendants d'après leurs besoins financiers.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Classes moyennes,

A. DEMUYTER